



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.
GENERAL

TD/B/C.I/1
27 February 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Комиссия по торговле и развитию

Первая сессия

Женева, 11-15 мая 2009 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ

I. Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Доклады совещаний экспертов:
 - a) доклады совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет:
 - i) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по упрощению процедур перевозок и торговли
 - ii) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по сырьевым товарам и развитию
 - iii) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по услугам, развитию и торговле: регулятивные и институциональные аспекты

- iv) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по международному сотрудничеству: сотрудничество и региональная интеграция Юг-Юг
- b) доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции
- c) доклады совещаний экспертов, рассчитанных на один год:
 - i) совещание экспертов по интеграции гендерной проблематики в торговую политику
 - ii) совещание экспертов по вопросам торговли и изменения климата: возможности и вызовы в области торговли и инвестиций в рамках механизма чистого развития (МЧР)
- 4. Проблематика энергетики через призму торговли и развития
- 5. Расширение и укрепление синергизма между тремя основными направлениями деятельности
- 6. Прочие вопросы
- 7. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Комиссия по торговле и развитию учреждена в соответствии с принятым на ЮНКТАД XII Аккрским соглашением. Как предусмотрено в пункте 202 Соглашения, она будет иметь мандат предыдущей Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам, а также возьмет на себя ответственность за вопросы транспорта и логистики торговли прежней Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию. Кроме того, в пункте 201 указано, что роль комиссий заключается в проведении диалога по вопросам политики по одной-двум выбранным темам, рассмотрении докладов совещаний экспертов, руководстве программой работы совещаний экспертов, относящихся к их кругу ведения, и представлении рекомендаций по ее утверждению, и в дальнейшем расширении и укреплении синергизма между тремя основными направлениями деятельности.
2. Согласно пункту 203 Аккрского соглашения итоговые документы сессий комиссий будут представлять собой согласованные выводы на основе результатов диалога по вопросам политики и рекомендации секретариату, достигнутые в пределах запланированных сроков сессии. Эти выводы и рекомендации должны быть целенаправленными, краткими и непосредственно относящимися к повестке дня сессии и должны вносить вклад в исследовательскую и аналитическую работу и работу по линии технического сотрудничества.
3. В пункте 206 Аккрского соглашения также предусмотрено, что на рассмотрение совещаний комиссий будут представляться следующие материалы: подготовленная секретариатом основная документация, отражающая мнение секретариата, и рекомендации, основанные на результатах его исследовательской и аналитической работы; доклады совещаний экспертов; материалы Глобальной сети аналитических центров по проблемам торговли, гражданского общества и частного сектора; и доклады о деятельности секретариата.

Пункт 1. Выборы должностных лиц

4. В соответствии с правилом 18 правил процедуры основных комитетов Совета по торговле и развитию Комиссия избирает из числа представителей своих членов Председателя, пять заместителей Председателя и докладчика с должным учетом необходимости обеспечения справедливого географического распределения. В соответствии с правилом 19 правил процедуры президиум Комиссии состоит из семи членов: четырех членов от групп А и С вместе взятых, двух членов от группы В и одного члена от группы D по спискам государств, приведенным в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи с внесенными поправками.

5. Таким образом, в соответствии с циклом ротации, установленным после ЮНКТАД IX, президиум первой сессии Комиссии будет иметь следующий состав: Председатель от группы D; докладчик от группы C; три заместителя Председателя от групп A и C вместе взятых; и два заместителя Председателя от группы B.

Пункт 2. Утверждение повестки дня и организация работы

6. Первую сессию Комиссии по торговле и развитию намечено провести 11-15 мая 2009 года. Повестка дня сессии была подготовлена в соответствии с пунктом 204 Аккрского соглашения и одобрена Советом по торговле и развитию на его сорок четвертой исполнительной сессии в июле 2008 года.

7. Что касается организации работы сессии, в соответствии с пунктом 205 Аккрского соглашения сессия Комиссии будет продолжаться пять дней и этот период времени будет включать однодневный перерыв для неофициальных консультаций. Первые три дня будут посвящены основным пунктам повестки дня, включая одну-две темы и рассмотрение докладов совещаний экспертов и планов работы. После однодневного перерыва в последний день работы сессии Комиссия рассмотрит институциональные вопросы повестки дня и примет тот или иной согласованный документ.

Документация

TD/B/C.I/1 Предварительная повестка дня и аннотации

Пункт 3. Доклады совещаний экспертов:

а) доклады совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет

8. В рамках подпункта а) пункта 3 Комиссия рассмотрит и обсудит результаты работы следующих четырех совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет:

і) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по упрощению процедур перевозок и торговли

Документация

TD/B/C.I/MEM.1/3 Доклад рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по упрощению процедур перевозок и торговли

ii) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по сырьевым товарам и развитию

Документация

TD/B/C.I/MEM.2/5 Доклад рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по сырьевым товарам и развитию

iii) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по услугам, развитию и торговле: регулятивные и институциональные аспекты

Документация

TD/B/C.I/MEM.3/3 Доклад рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по услугам, развитию и торговле: регулятивные и институциональные аспекты

iv) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по международному сотрудничеству: сотрудничество и региональная интеграция Юг-Юг

9. Данная тема, относящаяся к компетенции этого рассчитанного на несколько лет совещания экспертов, затрагивает работу как Комиссии по торговле и развитию, так и Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию. Ввиду этого совещание экспертов представит свой доклад обеим комиссиям.

Документация

TD/B/C.II/MEM.2/3 Доклад рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по международному сотрудничеству: сотрудничество региональной интеграции Юг-Юг.

b) доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции

10. В рамках подпункта b) пункта 3 повестки дня Комиссия рассмотрит и обсудит доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции о работе ее девятой сессии (15-18 июля 2008 года).

Документация

TD/B/COM.2/CLP/72 Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции о работе ее девятой сессии

с) доклады совещаний экспертов, рассчитанных на один год

11. В рамках подпункта с) пункта 3 повестки дня Комиссия рассмотрит и обсудит результаты работы двух совещаний экспертов, рассчитанных на один год. Кроме того, Комиссия, возможно, сочтет целесообразным рассмотреть и рекомендовать Совету по торговле и развитию конкретные темы будущих совещаний экспертов, рассчитанных на один год.

i) совещание экспертов по интеграции гендерной проблематики в торговую политику

Документация

TD/B/C.I/EM.2/4 Доклад совещания экспертов по интеграции гендерной проблематики в торговую политику

ii) совещание экспертов по вопросам торговли и изменения климата: возможности и вызовы в области торговли и инвестиций в рамках механизма чистого развития (МЧР)

Документация

TD/B/C.I/EM.1/3 Доклад совещания экспертов по вопросам торговли и изменения климата: возможности и вызовы в области торговли и инвестиций в рамках механизма чистого развития (МЧР)

Пункт 4. Проблематика энергетики через призму торговли и развития

12. В соответствии с пунктом 98 Аккраского соглашения в ходе обсуждения предлагаемой темы "Проблематика энергетики через призму торговли и развития" будут рассматриваться последствия формирующейся глобальной энергетической экономики для перспектив торговли и развития развивающихся стран, с тем чтобы и население, и промышленность получили доступ к энергоресурсам и чтобы они были доступны по ценам для всех, и особенно для бедных слоев населения, и могли использоваться в интересах содействия развитию как на местном, так и на глобальном уровне.

Документация

TD/B/C.I/2 Проблематика энергетики через призму торговли и развития

Пункт 5. Расширение и укрепление синергизма между тремя основными направлениями деятельности

13. В рамках данного пункта повестки дня и в соответствии с пунктом 201 Аккрского соглашения Комиссия проведет обзор деятельности секретариата в целях расширения и укрепления синергизма между тремя основными направлениями деятельности ЮНКТАД, а именно формированием консенсуса, научно-исследовательской и аналитической работой и техническим сотрудничеством. Для обсуждения этих вопросов Комиссией секретариат подготовит справочные записки.

Документация

TD/B/C.I/3 Доклад о ходе работы по осуществлению положений Аккрского соглашения, касающихся ключевых вопросов торговли и развития

TD/B/C.I/4 Доклад о ходе работы по осуществлению положений Аккрского соглашения, касающихся сырьевых товаров

Пункт 6: Прочие вопросы

14. В рамках данного пункта повестки дня Комиссия, возможно, сочтет целесообразным рассмотреть и рекомендовать Совету по торговле и развитию для утверждения основную тему (основные темы) второй сессии Комиссии.

Пункт 7: Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию

15. Доклад Комиссии о работе первой сессии будет представлен Совету по торговле и развитию.
